

וואלאס סטיבנס

## אנס

1. הביקתה עומדת לבדה מתחת לעצי הדקל.
2. מתוך בקבוקם יוצאים השדים הירוקים.
3. גפן מטפסת על צידה השני של החומה.
4. הים ניתז בסילוני מים מבין הסלעים.
5. סמלם של משתאות ושל שכחה...
6. שמים לבנים, שמש ורודה, עצים על פסגה רחוקה.
7. המעוינים האלה הם סורגים תלויים.
8. הינשוף יושב מכונס. יש לו מאה עיניים.
9. אגוז קוקוס ותרנגול ביחד.
10. כך נראה הר הגעש של אתמול.
11. יש אי, פֶּלְהוּד שמו-
12. צורה לא מנומסת כמו וואו ענק.

נתן זך

## צֶפּוֹר שְׁנֵיה

רְאִיתִי צֶפּוֹר רַבַּת יָפִי.  
הַצֶּפּוֹר רְאָתָה אוֹתִי.  
צֶפּוֹר רַבַּת יָפִי כְּזֹאת לֹא אֶרְאֶה עוֹד  
עַד יוֹם מוֹתִי.

5 צֶבֶר אוֹתִי אֶז רְטַט שֶׁל שְׁמֵשׁ.  
אֶמְרְתִי מְלִים שֶׁל שְׁלוֹם.  
מְלִים שְׁאֶמְרְתִי אֶמֶשׁ  
לֹא אֶמַר עוֹד הַיּוֹם.

# הרי את מזירת לכל אדם

(מעין שיר)

גָּבַר חַי עִם אִשָּׁה בְּמִשְׁךָ חֲדָשִׁים וְשָׁנִים  
 יֵשׁ בִּינֵיהֶם אֲהָבָה וְחֻדְוָה וְאִיבָה וְסָפִינִים  
 וְהֵם יִשְׁנִים בְּשַׁעוֹת הַקְּטָנוֹת עַל שְׂמִיכוֹת בְּלִי סְדִינִים  
 אֵין לָהֶם יְלָדִים וְהֵם יִשְׁנִים כְּמוֹ יְלָדִים קְטָנִים  
 הַקִּירוֹת סוֹכְכִים עֲלֵיהֶם וְהַתְּקָרָה רוֹחֶשֶׁת עֲנָנִים  
 יֵשׁ אֱלֹהִים בְּשָׁמַיִם וּמִמָּחָר יוֹם תְּדַשׁ אַנְשִׁים מִשְׁתַּנָּנִים  
 יִהְיֶה טוֹב יִהְיֶה רַע עֲנָנִים עֲדִינִים

גָּבַר חַי עִם אִשָּׁה וּמִחֲלִיף אֶתָּה חֲמָרִים  
 גִּילִיָּהֶם הַבִּיּוֹלוֹגִיִּים מִתְעַרְבָּבִים וְיֵשׁ נֶגַה מוֹזֵר בְּחֲדָרֵים  
 וְהֵם עוֹבְרִים מִחֲדָר לְחֲדָר וְלֹא מִסְתַּדְרִים  
 לֹא עִם עֲצָמָם וְלֹא זֶה עִם זֶה וְלֹא עִם אַחֲרִים  
 אֲבָל הֵם חֲבָרוּ זֶה לְזֶה וּמֵאֵז הֵם מִחֲבָרִים  
 וְשָׁנֵי שׁוֹפְרוֹת נִתְקָעִים בְּחֻלּוֹן כְּמוֹ זוּג צְפָרִים  
 וְהִירוֹת יְלָדִים הַקְּנִיץ חֶלֶף הַלֵּילוֹת כְּבָר קָרִים

גָּבַר וְאִשָּׁה חַיִּים לְבָדָם אֵין לָהֶם יְלָדִים  
 הוּא בּוֹדֵד וְהִיא בּוֹדֵדָה שְׁנִיָּהֶם בּוֹדְדִים  
 יֵשׁ לָהֶם הִרְבָּה מְכָרִים וּמַעַט אוֹהָדִים  
 הוּא מִיחָד וְהִיא מִיחַדָּת שְׁנִיָּהֶם מִיחָדִים  
 הוּא צוֹכֵר אֶפְשָׁרִיוֹת וּמִסְמָכִים וְהִיא צוֹכֶרֶת בְּגָדִים  
 אֵין בִּינֵיהֶם אֲלָא מִיָּן וּבְדִירוֹת וְיֵאוּשׁ וּפְחָדִים  
 וּבְרָגַע מָסִים דִּי צְפוּי מְרֹאשׁ הֵם נִפְרָדִים

גָּבַר חַי עִם אִשָּׁה שְׁנָתִים בְּתוֹךְ דִּיָּרָה  
 עִם וְהוּט מְאֻלָּתָר וְאִימָה עֲתִיקָה וְלֵלֵא בְּשׁוֹרָה  
 גָּבַר חַי עִם אִשָּׁה בְּדִיָּרָה שְׂכוּרָה  
 וְאוֹהֵב אוֹתָהּ וְהִיא אוֹתוֹ הוּא אָמַר הִיא אָמְרָה  
 כָּל הָעֲנָנִים הַתְּחִיל אִיכְשָׁהוּ בְּשָׁנָה שְׁעִבְרָה  
 כְּשֶׁהָיָה נִפְלָא וּלְפִתַּע הַתְּחִיל לִהְיוֹת רַע  
 אֵין עֲנָנִים בְּשָׁמַיִם וְאֵין אֱלֹהִים בְּתִקְרָה

גָּבַר חַי עִם אִשָּׁה וְעִכְשׁוֹ הָעֲנָנִים נִגְמָר  
 הוּא מִתְקַפֵּל וְהִיא מִתְקַפֶּלֶת חֵד וְקֶצֶר  
 אֵין בִּינֵיהֶם אֲלָא חוֹשֶׁף לְבָן וְהַבְּהוּב לֹא מְגָדֵר  
 וְאָרוֹן וְשִׁטִּיחִים וּקְצַת חֲמֻרְנָקוּי מֵיָתֵר  
 גָּבַר חַי עִם אִשָּׁה וְעִכְשׁוֹ הָעֲנָנִים נִשְׁפָּר  
 וְשָׁנֵי שׁוֹפְרוֹת בְּחֻלּוֹן נְחֻבָּטִים כְּמוֹ זוּג יוֹגֵי־כָּר  
 מֵה שְׁהָיָה הָיָה וּמֵה שְׁעִבֵר עָבֵר

יְכוּל הוּא בְּהַחֲלִיט  
 לְדֹאג לְעֵצְמוֹ  
 הָאֲבִטִּיחַ

[רְנָסָטָסוּ]